



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
15 August 2013  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 116(е) предварительной повестки дня\*

### Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

## Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе

### Записка Генерального секретаря

1. Комиссия по международной гражданской службе была учреждена Генеральной Ассамблеей резолюцией 3357 (XXIX) для регулирования и координации условий службы в общей системе Организации Объединенных Наций. Комиссия исполняет свои функции в отношении Организации Объединенных Наций и тех специализированных учреждений и других международных организаций, которые участвуют в общей системе Организации Объединенных Наций и которые признают статут Комиссии.
2. Статьи 2–4 статута Комиссии, который содержится в приложении к упомянутой резолюции, гласят:

#### *Статья 2*

Комиссия состоит из пятнадцати членов, назначаемых Генеральной Ассамблеей, из которых два, назначенных соответственно Председателем и заместителем Председателя, будут постоянными членами.

#### *Статья 3*

1. Члены Комиссии назначаются в их личном качестве как лица с признанным авторитетом, обладающие значительным опытом исполнительской работы в области государственно-административной деятельности или смежных областях, особенно в области руководства кадрами.
2. Члены Комиссии, среди которых не должно быть двух граждан одного и того же государства, выбираются с должным учетом принципа справедливого географического распределения.

---

\* A/68/150.



#### Статья 4

1. После надлежащих консультаций с государствами — членами Организации, исполнительными главами других организаций и с представителями персонала Генеральный секретарь в качестве Председателя Административного комитета по координации<sup>1</sup> составляет список кандидатов для назначения Председателем, заместителем Председателя и членами Комиссии и проводит консультации с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам до рассмотрения этого вопроса и принятия по нему решения Генеральной Ассамблеей.

2. Аналогичным образом на рассмотрение Генеральной Ассамблеи представляются фамилии кандидатов для замены членов, срок полномочий которых истек или которые ушли в отставку или по другим причинам прекратили работу в Комиссии.

3. В статье 5 статута предусматривается, в частности, что «члены Комиссии назначаются Генеральной Ассамблеей сроком на четыре года и могут быть назначены вновь».

4. В настоящее время в состав Комиссии входят следующие члены:

Кингстон Папи Роудз (Сьерра-Леоне)\*\* (Председатель)

Вольфганг Штёкль (Германия)\* (заместитель Председателя)

Мари-Франсуаза Бештель (Франция)\*\*

Даасебре Оти Боатенг (Гана)\*\*

Ларби Джакта (Алжир)\*\*\*

Минору Эндо (Япония)\*

Карлин Гарднер (Ямайка)\*\*

Сергей В. Гармонин (Российская Федерация)\*\*\*

Луис Мариано Эрмосильо (Мексика)\*

Лукриша Майерз (Соединенные Штаты Америки)\*

Мохаммед Миджарул Квайес (Бангладеш)\*\*\*

Джан Луиджи Валенца (Италия)\*

Сяочу Ван (Китай)\*\*\*

Эугенюш Вызнер (Польша)\*\*

Эль-Хасан Захид (Марокко)\*\*\*

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2013 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2014 года.

\*\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

<sup>1</sup> Решением 2001/321 Экономического и Социального Совета Административный комитет по координации был переименован в Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций.

5. В связи с истечением 31 декабря 2013 года срока полномочий г-на Штёкля, г-на Эндо, г-на Эрмосильо, г-жи Майерз и г-на Валенцы Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии потребуются назначить пять человек для заполнения открывающихся вакансий. Назначенные таким образом лица будут исполнять свои обязанности в течение четырех лет начиная с 1 января 2014 года.

6. В связи с истечением 31 декабря 2013 года срока полномочий нынешнего заместителя Председателя Комиссии по международной гражданской службе с 1 января 2014 года должность заместителя Председателя станет вакантной. В соответствии со статьей 2 статута Комиссии Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии необходимо будет назначить заместителя Председателя.

7. На предыдущих сессиях Пятый комитет представлял Генеральной Ассамблее проекты решений с именами и фамилиями кандидатов, рекомендованных для назначения. На шестьдесят восьмой сессии предлагается придерживаться аналогичной процедуры.

---